

NÁVOD

odpadkový koš s automatickým otevíráním

DuFurt automat

OK15X / OK20X / OK30X / OK42X



Před prvním použitím si pozorně přečtete tento návod k obsluze a poté jej uschovejte pro případ pozdější potřeby.

Bezdotykový odpadkový koš DuFurt automat Vám umožní hygienicky likvidovat odpady. Díky infračervenému senzoru a automatickému otevírání a zavírání se nemusíte koše vůbec dotknout. Zabráníte tak přenosu bakterií z víka koše na ruce a dále. Koš lze využít v každé moderní domácnosti, v koupelnách a toaletách, kancelářích, čekárnách, hotelích atd.

Dovozce: Zásobování a.s., Chloumecká 3376, 276 01 Mělník, Česká republika, www.EVA.cz

strana 1

Popis výrobku

- 1) Automaticky otevírané víko
- 2) Vypínač (na zadní straně víka)
- 3) Prostor pro baterie (uvnitř, vespod víka)
- 4) Rámeček pro uchycení sáčku na odpadky u OK30X a OK42X
Sáček/Pytel na odpadky není součástí balení.
- 5) Infračervený pohybový senzor
- 6) Tlačítka OPEN a CLOSE
- 7) Odpadní nádoba
- 8) Vyjímatelná vnitřní nádoba u OK15X a OK20X
(není vyobrazena)



	OK15X	OK20X	OK30X	OK42X
Objem nádoby:	15 litrů	20 litrů	30 litrů	42 litrů
Rozměry:	33 x 24 x 37,5 cm	33 x 24 x 42,5 cm	33 x 24 x 58 cm	33 x 24 x 70 cm
N.W.:	2,3 kg	2,5 kg	3 kg	3,5 kg
G.W.:	2,8 kg	3 kg	3,5 kg	4 kg
Napájení:	4x 1,5 V AA baterie			



Upozornění

Koš je určen pouze pro vnitřní použití.

Víko nezavírejte ani neotevírejte silou.

Používejte pouze kvalitní alkalické baterie od prověřených výrobců.

Nevystavujte koš extrémním teplotám, silným vibracím, silnému mechanickému namáhání, přímým slunečním paprskům a vlhkosti. Koš chraňte před nárazy, otřesy a pády.

Víko odpadkového koše nikdy nenamáčejte, ani neponořujte do vody nebo jiných kapalin.

Pravidelně výrobek kontrolujte. Zjistíte-li jakékoliv poškození, obraťte se na prodejce nebo servis. Nikdy jej neopravujte sami.

Pokud nebudete koš delší dobu používat, vyjměte z něj baterie a uschovejte jej na suchém, čistém místě.

Před prvním použitím

Vybalte koš z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál, který zlikvidujte vhodným způsobem. Držte jej, zvláště plastové sáčky, mimo dosah dětí, hrozí nebezpečí udušení! Ujistěte se, že je výrobek kompletní, viz Popis výrobku. Zjistíte-li, že některá část výrobku chybí nebo je poškozená, výrobek nesestavujte a obraťte se na prodejce.

Odpadní nádoba je z výroby překryta ochrannou průhlednou fólií, kterou doporučujeme po vybalení odstranit.

Vložení baterií

Otevřete kryt bateriového prostoru na spodní straně víka a vložte 4 baterie typu AA – dbejte na správnou polaritu, která je zobrazena vespod bateriového prostoru. Bateriový prostor potom uzavřete krytem.

Používejte pouze kvalitní alkalické baterie od prověřených výrobců! Vždy měňte všechny baterie najednou – nemíchejte staré a nové baterie.

Baterie nepatří do domovního odpadu – odevzdejte na místech k tomu určených.

Použití

Koš bez vyjímatelné vnitřní nádoby - Sáček na odpadky protáhněte rámečkem pro uchycení. Jeho okraje přehněte přes kraj rámečku a vložte do koše. Poté na koš nasadte víko. (Sáček můžete také vložit přímo do koše, přehnout přes jeho okraj a zajistit rámečkem.)

Koš s vyjímatelnou vnitřní nádobou – Sáček na odpadky vložte do vnitřní nádoby, přehněte přes okraj a vložte do koše. Poté na koš nasadte víko.

Vypínač na zadní straně víka přepněte do polohy zapnuto „I“. Kontrolka se na chvíli rozsvítí červeně a poté bude červeně blikat v cca 3 sekundových intervalech (pohotovostní režim).

Jakmile přiblížíte ruku s odpadky do dosahu pohybového senzoru (15 - 20 cm nad senzorem), víko se otevře a kontrolka bude svítit zeleně. Pokud ruku necháte do 20 cm nad senzorem, víko zůstane otevřené. Jinak se zavře 3-6 sekund poté, co ruku vzdálíte z dosahu senzoru. Při zavírání svítí kontrolka červeně a poté začne znovu červeně blikat.

Potřebujete-li nechat víko koše otevřené, zmáčkněte tlačítko „OPEN“. Tlačítkem „CLOSE“ pak víko zavřete a znovu aktivujete pohybový senzor.

Koš vypnete přepnutím tlačítka na zadní straně víka do polohy „0“.

Bliká-li kontrolka žlutě, vyměňte baterie za nové. Žlutá kontrolka signalizuje vybité baterie.



Údržba

Před každou údržbou vypněte koš přepnutím vypínače na zadní straně víka do polohy vypnuto „0“. Víko odpadkového koše nikdy nenamácejte, ani neponořujte do vody nebo jiných kapalin. Víko můžete čistit pouze suchým, nebo mírně navlhčeným hadříkem, přičemž dejte pozor, aby se vlhkost nedostala do prostoru pro baterie. Při každém použití doporučujeme umístění pytle na odpadky do nádoby koše, čímž zabráníte jejímu znečištění. V případě potřeby můžete nádobu opláchnout vodou. Před tím než začnete koš znovu používat, nechte jej pořádně vyschnout.

Nepoužívejte drsné a agresivní čisticí prostředky.

Řešení problémů

Víko se neotevře	Zkontrolujte, zda jsou správně vloženy baterie a vypínač je v poloze zapnuto „I“.
	Otřete senzor čistým hadříkem.
	Stiskněte tlačítko „CLOSE“, čímž resetujete senzor.
Víko se nezavře	Pokud svítí kontrolka zeleně, zkontrolujte, zda nejsou v dosahu senzoru nějaké předměty a případně je odstraňte.
	Resetujte senzor stisknutím tlačítka „CLOSE“.

ZPĚTNÝ ODBĚR ELEKTROODPADU



Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (z domácnosti), baterií

Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu, nejbližšího sběrného místa, v Zákonu o odpadech příslušné země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platném znění. Dále rovněž na www.zasobovani.cz/odber a na internetových stránkách www.elektrowin.cz a www.asekol.cz (likvidace elektroodpadu), www.ecobat.cz (likvidace baterií). Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Baterie se klasifikují jako nebezpečný odpad a vzhledem k jejich škodlivému vlivu na životní prostředí se v žádném případě se nesmí mísit s komunálním odpadem. Baterie odevzdejte v prodejně, kde jste je zakoupili, nebo ve sběrném dvoře v místě Vašeho trvalého bydliště. Zpětný odběr od spotřebitelů je bez nároku na úplatu za tento odběr.

Záruční prohlášení

Děkujeme Vám za důvěru v tento výrobek. Věříme, že s ním budete maximálně spokojeni. Jestliže jste se rozhodli zakoupit některý výrobek z oblasti drobných kuchyňských spotřebičů, péče o tělo nebo spotřební elektroniky, dovolujeme si Vás upozornit na několik skutečností.

- Při výběrání přístroje pečlivě zvažte, jaké funkce od přístroje požadujete. Pokud Vám nebude výrobek v budoucnu vyhovovat, není tato skutečnost důvodem k reklamaci.
- Před prvním použitím si pozorně přečtěte přiložený návod a důsledně se jím řiďte.
- Veškeré výrobky slouží pro domácí použití. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců.
- Všechny doklady o koupi a o případných opravách Vašeho výrobku doporučujeme uschovat po dobu 3 let pro poskytnutí maximálně kvalitního záručního a pozáručního servisu.

Na tento domácí spotřebič poskytujeme záruku na bezchybnou funkci po dobu **24 měsíců** od data zakoupení výrobku spotřebitelem. Záruka se vztahuje na závady způsobené chybou výroby nebo vadou materiálu.

Záruku lze uplatňovat u organizace, u které byl výrobek zakoupen. Záruka je neplatná, jestliže je závada způsobena mechanickým poškozením (např. při přepravě), nesprávným používáním nebo používáním v rozporu s návodem k obsluze, neodvratnou událostí (např. živelná pohroma), byl-li výrobek připojen na jiné síťové napětí, než pro které je určen a také v případě úprav nebo oprav provedených osobami, jež k tomuto zároku nemají oprávnění. Výrobky jsou určeny pro použití v domácnosti. Při použití jiným způsobem nemůže být záruka uplatněna.

V případě poruchy se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo na celostátního nositele servisu, firmu Interservis Liberec s r.o. Při reklamaci doporučujeme doložit doklad o koupi výrobku.

V případě nerespektování těchto zásad nemůžeme uznat případnou reklamaci.

Servis: Interservis Liberec s r.o.,
28.října 41, 460 07 Liberec 7,
www.inter-servis.cz, tel.: 482771547

NÁVOD

odpadkový kôš s automatickým otváraním

DuFurt automat OK15X / OK20X / OK30X / OK42X



Pred prvým použitím prístroja si dôkladne prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúce použitie.

Bezdotykový odpadkový kôš DuFurt automat Vám umožní hygienicky likvidovať odpady. Vďaka infračervenému senzoru a automatickému otváraniu a zatváraniu sa nemusíte koša vôbec dotknúť. Zabráňte tak prenosu baktérií z veka koša na ruky a ďalej. Kôš je možné využiť v každej modernej domácnosti, v kúpeľniach a toaletách, kanceláriách, čakárňach, hoteloch atď.

Dovozca: Zásobovani a.s., Chloumecká 3376, 276 01 Mělník, Česká republika, www.EVA.cz

strana 5

Popis výrobku

- 1) Automaticky otvárané veko
- 2) Vypínač (na zadnej strane veka)
- 3) Priestor pre batérie (vo vnútri, naspodku veka)
- 4) Rámček pre uchytienie vrecka na odpadky u OK30X a OK42X
- 5) Vrecko na odpadky *nie je súčasťou balenia.*
- 6) Infračervený pohybový senzor
- 7) Tlačidlá OPEN a CLOSE
- 8) Nádoba
- 9) Vynímateľná vnútorná nádoba u OK15X a OK20X (nie je vyobrazená)



	OK15X	OK20X	OK30X	OK42X
Objem nádoby:	15 litrov	20 litrov	30 litrov	42 litrov
Rozmery:	33 x 24 x 37,5 cm	33 x 24 x 42,5 cm	33 x 24 x 58 cm	33 x 24 x 70 cm
N.W.:	2,3 kg	2,5 kg	3 kg	3,5 kg
G.W.:	2,8 kg	3 kg	3,5 kg	4 kg
Napájanie:	4x 1,5 V AA batérie			



Upozornenie

Kôš je určený iba pre vnútorné použitie.

Veko nezatvárajte ani neotvárajte silou.

Používajte len kvalitné alkalické batérie od preverených výrobcov.

Nevystavujte kôš extrémnym teplotám, silným vibráciám, silnému mechanickému namáhaniu, priamym slnečným lúčom a vlhkosť. Kôš chráňte pred nárazmi, otrasmi a pádmi.

Veko odpadkového koša nikdy nenamáčajte, ani neponárajte do vody alebo iných kvapalín.

Pravidelne výrobok kontrolujte. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, obráťte sa na predajcu alebo servis. Nikdy ho neopravujte sami. Ak nebudete kôš dlhšiu dobu používať, vyberte z neho batérie a uschovajte ho na suchom, čistom mieste.

Pred prvým použitím

Vybalte kôš z krabice a odstráňte všetok obalový materiál, ktorý zlikvidujte vhodným spôsobom. Držte ho, najmä plastové vrecká, z dosahu detí, hrozí nebezpečenstvo udusení! Uistite sa, že je výrobok kompletný, viď Popis výrobku . Ak zistíte, že niektorá časť výrobku chýba alebo je poškodená, výrobok nezostavujte a obráťte sa na predajcu .

Nádoba koša je z výroby prekrytá ochrannou priehľadnou fóliou, ktorú odporúčame po vybalení odstrániť.

Vloženie batérií

Otvorte kryt batériového priestoru na spodnej strane veka a vložte 4 batérie typu AA - dbajte na správnu polaritu, ktorá je zobrazená na spodku batériového priestoru. Batériový priestor potom uzavrite krytom.

Používajte len kvalitné alkalické batérie od preverených výrobcov! Vždy meňte všetky batérie naraz, nemiešajte staré a nové batérie.

Batérie nepatria do domového odpadu - odovzdajte na miestach na to určených.

strana 6

Použitie

Koš bez vymateľnej vnútornej nádoby - Vrečko na odpadky pretiahnite rámčekom pre uchytenie. Jeho okraje prehnite cez kraj rámčeka a vložte do koša. Potom na kôš nasadíte veko. (Vrečko môžete tiež vložiť priamo do koša, prehnúť cez jeho okraj a zabezpečiť rámčekom.)

Koš s vymateľnou vnútorňou nádobou – Vrečko na odpadky vložte do vnútornej nádoby, prehnite cez okraj a vložte do koša. Potom na kôš nasadíte veko.

Vypínač na zadnej strane veka prepnete do polohy zapnuté „I“. Kontrolka sa na chvíľu rozsvieti červene a potom bude červene blikať v cca 3 sekundových intervaloch (pohotovostný režim).

Keď priblížite ruku s odpadkami do dosahu pohybového senzora (15 - 20 cm nad sensorom),

veko sa otvorí a kontrolka bude svietiť zelene. Ak ruku necháte do 20 cm nad sensorom, veko zostane otvorené. Inak sa zavrie 3-6 sekúnd po tom, čo ruku vzdialíte z dosahu senzora. Pri zavieraní svieti kontrolka červene a potom začne znova červene blikať.

Ak potrebujete nechať veko koša otvorené, stlačte tlačidlo „OPEN“. Tlačidlom „CLOSE“ potom veko zatvorte a znovu aktivujete pohybový senzor.

Kôš vypnete prepnutím tlačidla na zadnej strane veka do polohy „0“.

Žltá kontrolka signalizuje vybité batérie.



Údržba

Pred každou údržbou vypnite kôš prepnutím vypínača na zadnej strane veka do polohy vypnuté „0“. Veko odpadkového koša nikdy nenaťahajte, ani neponárajte do vody alebo iných kvapalín. Veko môžete čistiť len suchou, alebo mierne navlhčenou handričkou, pričom dajte pozor, aby sa vlhkosť nedostala do priestoru pre batérie. Pri každom použití odporúčame umiestnenie vrecia na odpadky do nádoby koša, čím zabránite jej znečisteniu. V prípade potreby môžete nádobu opláchnuť vodou. Pred tým ako začnete kôš znova používať, nechajte ho poriadne vyschnúť.

Nepoužívajte drsné a agresívne čistiace prostriedky.

Riešenie problémov

Veko sa neotvorí	Skontrolujte, či sú správne vložené batérie a vypínač je v polohe zapnuté „I“.
	Utrite senzor čistou handričkou.
	Stlačte tlačidlo „CLOSE“, čím resetujete senzor.
Veko sa nezavrie	Ak svieti kontrolka na zeleno, skontrolujte, či nie sú v dosahu senzora nejaké predmety a prípadne ich odstráňte.
	Resetujte senzor stlačením tlačidla „CLOSE“.

Spätný odber elektroodpadu

Informácie pre používateľa ohľadom likvidácie elektrických a elektronických zariadení (z domácností)



Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu, najbližšieho zberného miesta, v Zákone o odpadoch príslušnej zeme, v ČR č. 185/2001 Sb. v platnom znení. Ďalej rovnako na www.zasobovani.cz/odber a na internetových stránkach www.slovmas.sk (likvidácia elektroodpadu).

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Vyhlásenie o záruke

Ďakujeme Vám za dôveru v tento výrobok. Veríme, že s ním budete maximálne spokojní. Ak ste sa rozhodli zakúpiť si niektorý výrobok z oblasti drobných kuchynských spotrebičov, starostlivosti o telo alebo spotrebnej elektroniky, dovoľujeme si Vás upozorniť na niekoľko skutočností.

- Pri výbere prístroja starostlivo zvážte, aké funkcie od prístroja požadujete. Ak Vám nebude výrobok v budúcnosti vyhovovať, nie je táto skutočnosť dôvodom na reklamáciu.
- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte priložený návod a dôsledne ho dodržiavajte.
- Všetky výrobky slúžia na použitie v domácnosti. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov.
- Všetky doklady o zakúpení a o prípadných opravách Vášho výrobku odporúčame uschovať po dobu 3 rokov pre poskytnutie maximálne kvalitného záručného a pozáručného servisu.

Na tento domáci spotrebič poskytujeme záruku na bezchybnú funkciu po dobu **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom. Záruka sa vzťahuje na závady spôsobené chybou výroby alebo chybou materiálom.

Záruka je možné uplatňovať u organizácie, u ktorej bol výrobok zakúpený. Záruka je neplatná, ak je závada spôsobená mechanickým poškodením (napr. pri preprave), nesprávnym používaním alebo používaním v rozpore s návodom na obsluhu, neodvratnou udalosťou (napr. živelná pohroma), ak bol výrobok pripojený na iné sieťové napätie, než pre ktoré je určený, a tiež v prípade úprav alebo opráv vykonaných osobami, ktoré na tento zákrok nemajú oprávnenie. Výrobky sú určené pre použitie v domácnosti. Pri použití iným spôsobom nemôže byť záruka uplatnená.

V prípade poruchy sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili, alebo na celoštátneho nositeľa servisu. Pri reklamácií odporúčame doložiť doklad o kúpi výrobku.

V prípade nerešpektovania týchto zásad nemôžeme uznať prípadnú reklamáciu.

Zodpovedný zástupca pre Slovensko:

TV - AV Elektronik, s. r. o., P. O. Hviezdoslava 9
010 01 Žilina, Tel.: 041 562 606 1, E-mail: greschner@tvav.sk Web: www.tvav.sk